

EL ARAGONÉS.

PERIÓDICO BISEMANAL

DE NOTICIAS É INTERESES MORALES Y MATERIALES DE LA PROVINCIA DE TERUEL.

Se publica los Miércoles y Sábados.

PRECIOS DE SUSCRICION.

Trimestre, 2 pesetas 50 céntimos.
Anuncios y comunicados á precios convencionales.
Pago adelantado.

Director,

D. Juan Miguel Ferrer.

Propietario,

D. Ramon Unsain.

Administrador,

D. Mariano Rabadán.

PUNTOS DE SUSCRICION.

En la Administracion del periódico y en el Comercio de D. José Herrero, Plaza del Mercado, 18.
La correspondencia al administrador de EL ARAGONÉS, S. Juan, núm.º 33. 2.º

No se insertará escrito alguno que no esté firmado, ó no se ajuste á las condiciones de esta publicacion ni se devolverán los originales.

ADVERTENCIA.

Rogamos á nuestros suscritores de fuera de la capital, se sirvan remitir á la administracion de éste periódico, dentro de la primera quincena del presente mes, el importe de la suscripcion, correspondiente al trimestre actual, en libranzas del giro mútuo, letras de fácil cobro ó sellos de comunicaciones.

APUNTES PARA UNA REVISTA.

Sumario.

Introducción—Anuncios y preparativos—Noche Buena—Fiesta completa—Al día siguiente—La nieve—Año nuevo.

La vida es de ordinario tan sencilla en esta poblacion, que faltan generalmente accidentes notables, ruidosos acontecimientos, hechos culminantes, materia, en fin, para hacer una revista periódica. La vida en nuestra ciudad se concentra en el hogar doméstico, lugar sagrado donde no pueden penetrar, sin profanarlo, las miradas de los curiosos, teatro de tiernas escenas interesantes sólo para los que constituyen el delicioso grupo de la familia.

Entre nosotros no se celebran brillantes recepciones, bailes de etiqueta, grandes banquetes, lujosas soirees, espléndidas reuniones ni aristocráticos tés: los cumpleaños, los natalicios y otros motivos de alegría y regocijo, se conmemoran aquí por lo general sin estrépito, sin ruido; las reuniones, las fiestas son de carácter puramente familiar, y no

trascienden más allá de las paredes de la casa en que tienen lugar. Todos son hechos privados que no pueden excitar la curiosidad general, sobre los cuales no cabe llamar la atencion pública.

Casos hay, sin embargo, en que se altera esta ley general, bien por sucesos comunes ó periódicos, bien por un acontecimiento extraordinario. Epocas hay que llevan consigo el privilegio de aumentar la animacion, de sacar á los individuos de su retiro y lanzarlos á una vida pública, digámoslo así, habiendo entonces mayor concurrencia en los establecimientos públicos, más bullicio y algazara en las calles y las plazas, más desprendimiento en las gentes, mayor oferta y demanda en el mercado etc. etc.—A tales épocas corresponde la de las fiestas de Navidad, comprendiendo desde Santo Tomás hasta la Epifanía ó dia de los Santos Reyes.

Por eso los últimos dias han sido tan fecundos en hechos, en cosas, que prestarían materia á plumas más expertas que la nuestra para hacer una larga é interesante revista.

Probemos, no obstante, á escribir cuatro líneas sobre lo más importante ó más digno de mencion, y supla lo que falte la benevolencia de nuestros carísimos lectores.

Con malos auspicios empezó la semana de la Pascua de Natividad: fuertes y helados vientos, frías y espesas nieblas, síntomas inequívocos precursores de nieve; todo esto nos ofreció en confirmacion de los pro-

nósticos del profético Zaragozano, para hacernos desistir sin duda de preparar lo conducente á la mejor celebracion de las fiestas que se aproximaban.

Mas el frio exterior, apesar de ser extraordinario, no fué bastante para apagar el fuego de nuestros deseos ni entorpecer el vuelo de nuestras aspiraciones. Por todas partes podian observarse anuncios evidentes de la gran fiesta y preparativos para solemnizarla debidamente.

Los escaparates de las confiterías, que desde el principio del mes de Diciembre vienen mostrando golosinas de todas clases, se hallaban en los dias próximos á Noche Buena más llenos y tentadores: no era posible pasar cerca de ellos sin sentir vehementes deseos de hacer provision de su contenido. La costumbre tradicional tiene establecido que para la vigilia de Navidad hemos de tener ya en la mesa dulces, pastas y turrones, y los hijos de esta ciudad somos tan entusiastas y constantes como el que más en la observancia exacta de las costumbres.

Los dias 23 y 24 especialmente, el movimiento, la animacion en el mercado, fueron extraordinarios. En las calles se encontraba uno con frecuencia á personas cargadas con capones y otros animalitos de pluma; á los criados conduciendo bandejas ó canastillos cubiertos de blancas y satinadas servilletas, y á los chicos jugando á cara ó cruz, al bolinche, los birlos etc. las primeras monedas recogidas como aguinaldo.

Entre los concurrentes á los porches de la Plaza, la conversacion

versaba con preferencia sobre la lotería de Navidad, manifestando cada uno el empleo que pensaba dar á los *cuartos* si la suerte le favorecía.

La temperatura estaba fría, pero el cielo bastante despejado.

Llegó por fin *Noche Buena*, y desde los primeros momentos se escucharon las zambombas, panderos, almireces y otros sencillos instrumentos, con que se acompañan los que cantan villancicos y pastorelas á las puertas de las casas, en demanda del consabido aguinaldo.

Nada nuevo oímos: la música y letrilla nos parecieron las mismas de los años anteriores y que nosotros empleábamos *in illo tempore*, cuando nos era permitido pedir los aguinaldos.

La gente retiróse á la hora conveniente en busca de la que se llama *colación* y que no deja de ser en todas las casas *opípara cena* comparada con la de las demás noches. De suponer es que la mayoría de nuestros convecinos pasarían en vela hasta media noche, los unos para ir á la Misa del Gallo, los otros para hacer á aquellos compañía.

Esta vigilia de Navidad proviene de los primeros tiempos del Cristianismo, en que los fieles, en las vísperas de las festividades más solemnes, se preparaban para celebrarlas dignamente ayunando y ejercitándose durante la noche en actos de devoción y piedad. De aquellas antiguas vigiliassólo conserva la iglesia la de *Noche Buena*.

Pero se diferencia mucho la vigilia de nuestros tiempos de la que observaban los primitivos cristianos. Para esto *Noche-Buena* quería decir *noche santa*, consagrada á la oración, á la penitencia, á las perfecciones del espíritu; para nosotros significa noche de regalo, destinada á satisfacer goces materiales. Gran número de personas acuden a la Misa del Gallo, pero la mayoría no lo hace por puros estímulos de devoción, sino por renair tributo á la costumbre, y quizá por que así conviene á su mayor comodidad.....

El día de Pascua, un sol claro y hermoso disipó pronto la niebla de la mañana; y desde los primeras horas, la animación en las calles y especialmente en la Plaza del Mercado, sitio predilecto desde antiguo para reunirse las personas de todas clases, daban á unas y otra el as-

pecto de las fiestas más solemnes. No había establecido puesto de venta alguno, y casi todos los comercios tenían cerradas sus puertas, obedeciendo esto al uso introducido no há mucho en nuestra ciudad que aplaudimos sin la menor reserva.

--¡Si pudiera estar así siempre la Plaza!--Decía uno de los más asiduos concurrentes á los *Porches*.

--Es difícil, y tal vez fuese perjudicial; trasladar á otra parte el mercado--le contestó un acompañante. Yc, con que se estableciera el de carnes en otro sitio, á ser posible, y se encontrara la manera de evitar que las vendedoras de frutas tengan que meterse con todos sus trastos en estos soportales cuando llueve, daríame por satisfecho.

Por la tarde toda la gente se dirigió á la Plaza de Toros y sus inmediaciones, pues daba su primera función la compañía acrobática y aereostática dirigida por el Sr. Milá, y había en todos gran deseo de presenciar la ascension del famoso é intrépido aereonauta en su magnífico globo titulado *El Relámpago*. Esta se efectuó perfectamente entre los estrepitosos aplausos de los circunstantes, que quedaron complacidos: el Sr. Milá suponemos estará satisfecho de la merecida ovación que recibió. Podemos asegurar que en la segunda ascension que se verifique la concurrencia será tan grande ó mayor que la primera.

--¡Que frío pasará hasta que baje! oímos decir á un expectador, mientras seguía con la vista al globo.

--¿Frío?--contestóle un robusto labrador, mirándole con extrañeza.--¡Poco gas lleva él para que sienta el frío!

--¿Pues que vá dentro?--replicó el primero, abriendo más los ojos.

--Claro está.

--Podrá estar claro, pero yo no lo veo.

Al día siguiente, segundo de Pascua, la animación por la mañana era tanta como en la anterior. A la hora de costumbre, la música de la población, que, entre paréntesis, vá haciendo notables adelantos, lo que nos complacemos en consignar, salió por las calles anunciando función para la tarde en la Plaza de Toros, pero todos los ojos miraron con desconfianza al cielo, que cada vez se ponía más fosco y amenazador.

El temor general era fundado. A

las dos de la tarde, cuando más gente marchaba hácia nuestro circo taurico, comenzaron á caer copos de nieve, y no pasó mucho rato hasta que se formalizó el temporal, viéndose en poco tiempo nuestra ciudad cubierta de un blanquísimo sudario. (?)

La función hubo de suspenderse, y la nieve continuó cayendo toda la tarde y parte de la noche; así es que el tercer día de Pascua, la hermosa y crugiente alfombra tendida por nuestras calles media más de medio palmo de espesor.

El Domingo apareció con sol, pero pronto se ocultó éste, las nuves volvieron á posesionarse de nuestro cielo, y de cuando en cuando se desprendieron algunos copos de nieve.

Después no ha cambiado la temperatura; en las calles está casi toda la nieve y es peligroso el tránsito por algunas.

El temporal no ha terminado, siendo de temer caiga pronto sobre nuestra ciudad un nuevo manto.

Con tan mal tiempo y tan mal piso, la gente se vé obligada á permanecer en casa ó á refugiarse en los casinos ó cafés, estando estos por consiguiente, muy animados.

El teatro, apesar de las inclemencias del tiempo, estuvo bastante concurrido las últimas noches hasta el lunes que terminó la temporada. Sus puertas volverán á abrirse la cuarema próxima sí, como creemos, organiza la Sociedad Económica los conciertos sacros celebrados en años anteriores. En otro caso nuestro coliseo quizá permanezca cerrado hasta la feria de Mayo.

Hemos entrado en un nuevo año: Dios quiera no tengamos como en el pasado pedriscos, inundaciones, descarrilamientos, cólera, temblores de tierra y otras catástrofes y calamidades que nos han hecho estar en continua excitación, temor y sobresalto.

Y no sólo esto, lectores queridos; sino que para vosotros desea, salud, prosperidad y satisfaccionnes vuestro servidor atentísimo.

Jacintillo.

Sr. Director de EL ARAGONÉS.
Teruel.

Madrid 31 de Diciembre de 1884.

Muy Sr. mio: Las sesiones de ambas Cámaras principian á tomar color; pero á la verdad que és tan subido el que se nota en la discusión de ayer, que

si estos han de considerarse como los preliminares, no sé hasta donde llegarán después los hombres que llevan la iniciativa en los partidos políticos.

No bien hubo declarado abierta la sesión el Sr. Presidente, cuando el Diputado de la izquierda D. Manuel Becerra pide antecedentes sobre lo que él llama conflicto entre *Italia y el Vaticano*; de esto pasa á la supuesta venta del tratado de comercio con los Estados-Unidos, y concinje presentando una modificación á la constitución que actualmente rige. El Sr. Conde de Toreno cree que no debe darse lectura á tal documento; el Ministro de la Gobernación duda; es consultado Cánovas que se hallaba en el Senado y la autoriza, aunque con algunas restricciones.

Muchos fueron los incidentes que á este sucedieron, pues las oposiciones esgrimieron sus armas despiadadamente contra la Presidencia y el Gobierno, hasta que la lectura del proyecto de Ley electoral, debido al Sr. Romero Robledo, puso término al fuego de guerrillas, que, sin piedad, se hacían por una y otra parte.

En el Senado siguió el Sr. Marqués de Novaliches acusando á todos los Gobiernos habidos desde la restauración, llegando al tiempo del Sr. Cánovas, del cual dijo, que no había sabido sostener la idea conservadora en todo su prestigio; que había dado entrada en el gabinete á hombres, que siempre habían militado en filas enemigas; que desde los primeros días de la restauración había procurado alejar de sí al partido moderado, núcleo y sólida base sobre que debió levantar el magestoso edificio de la Monarquía; que navega sin rumbo fijo en el mar de la política, lo cual se demuestra con la presencia del Sr. Pidal en el Ministerio de Fomento, siendo el representante genuino del partido Católico, que siempre será una rémora la marcha del gobierno, y concluye haciendo constar, que las funestas consecuencias que hoy toca el señor Cánovas en la gestión gubernamental, las debe únicamente á su conducta nunca justificada, al separarse de la línea que le trazara el antiguo partido moderado.

El Sr. Presidente del Consejo de Ministros, de tal modo acusado y tan cruelmente herido en la fibra más sensible de su dignidad personal, contestó tranquilamente al general, pero no sin que sus ojos lanzaran rayos al tomar la palabra. Comenzó diciendo que su conducta ha sido siempre clara y sin tornasoles ni reflejos, que ocupaba hoy el mismo puesto entre sus amigos que había ocupado desde hace muchos años, y que

por consiguiente los ataques del Sr. Marqués en este punto no podían ofenderle. Que si el Sr. Novaliches seguía sosteniendo las ideas del antiguo partido moderado, ya debía haberse unido á los acuerdos de aquel, que hoy acepta la política del Gobierno. El alejamiento del Sr. Marqués—decía el orador—nace de un error gravísimo, causa constante de su disidencia: este error consiste en haber creído que los poderes que se me confiaron, primero por la Reina D.^a Isabel II, y después por el Rey D. Alfonso, tenían por único objeto la reorganización del partido moderado.

Si esta hubiese sido la idea de Sus Magestades no hubiesen acudido á mí para honrarme con tal encargo, sabiendo que procedía de la Unión Liberal; hubiesen llamado á S.S. como legítimo representante del partido, y en él hubiesen depositado el tesoro de su confianza. Mi misión era otra, tenía por objeto formar un gran partido liberal conservador, y creí cumplirla en todas sus partes, dando entrada en él, tanto á los Sres. Romero Robledo y Ayala de procedencia revolucionaria, como al señor Orovio de estirpe conocidamente moderada. Esta fué mi misión, esta mi conducta y esta la causa del incomprensible retraimiento de S.S. Yo sigo, por tanto, donde mismo estaba, tienda el Sr. Novaliches una mirada á su alrededor, y podrá juzgar quien es el que ha equivocado lo senda en el camino de su conducta.

Suyo afmo.

El Corresponsal.

SECCION OFICIAL.

La «Gaceta» del día 31 de Diciembre de 1884, contiene las disposiciones siguientes.

Presidencia.—Real decreto resolviendo una competencia entre el Gobernador de la provincia de Valencia y el Juez de primera instancia de Alberique.

Hacienda.—Real decreto concediendo una transferencia de crédito de quince mil pesetas en la sección 7.^a del presupuesto ordinario de obligaciones de los departamentos ministeriales.

Fomento.—Real orden mandando anunciar para el mes de Marzo de este año, un concurso de ingreso en el cuerpo auxiliar facultativo de obras públicas, que será el último de carácter general que se celebre por ahora.

Gobernación.—Proyecto de ley de Gobierno y Administración local.

El «Boletín oficial» de la provincia correspondiente al día 1.^o del presente mes, no contiene disposición alguna del carácter general.

Crónica provincial y local.

Ha sido nombrado agente del Banco de España para la recaudación de contribuciones, en el partido de Montalban, nuestro amigo D. Benigno Estéban.

Ayer á las seis de la tarde se celebraron en la Iglesia de San Juan, los desposorios de D. Gregorio Montesinos con la simpática señorita D.^a Pilar Rodríguez. Con singular complacencia les damos nuestra cordial enhorabuena, y les deseamos la más completa felicidad en su nuevo estado.

El miércoles de la presente semana llegó á esta población en el coche-coche de Valencia, el Ilmo. Sr. Obispo de la diócesis, no repuesto aún de la indisposición que le ha obligado á retrasar algunos días su venida.

Deseamos haya descansado de las molestias del viaje y obtenga en breve el más completo restablecimiento.

Conforme á lo establecido en el Reglamento porque se rige la Sociedad Económica Turolense de Amigos del País, el día primero tomó posesión la nueva Junta de gobierno de dicha Sociedad, cuyos propósitos son continuar los trabajos de la anterior, encaminados á la creación, en el más breve plazo posible, de la Caja de ahorros y Monte de Piedad.

A las once de la mañana de hoy se celebrarán en la Iglesia parroquial de San Andrés, los funerales en sufragio de D.^a Ramona Civera, que falleció hace poco tiempo en Valencia.

Acompañamos á la distinguida y estimada familia de la difunta en su justo dolor por tan irreparable pérdida.

Se están concentrando en esta capital y saldrán muy en breve con objeto de ingresar en el depósito de banderas de Valencia los individuos del reemplazo de 1883 que, en virtud de la R. O. de 5 de Diciembre último, han sido destinados al ejército de Puerto Rico.

Ha llegado á esta ciudad en uso de dos meses de licencia por enfermo, el Alférez de infantería D. Bernardo Castro Novoa.

Por disposición del Excmo. Sr. Director general de la Guardia civil han sido destinados á la comandancia de esta provincia el teniente D. Joaquín

Millan y Simón y el alférez D. Isidoro Cordero, procedentes respectivamente de las de Valencia y Tarragona y á la de Valencia el alférez D. Joaquin Lázaro y Gargallo que prestaba servicio en la de esta provincia.

Hasta el día 26 de Diciembre próximo pasado, habían presentado instancia solicitando la Secretaría del Ayuntamiento de Alcañiz, D. Manuel Delgado Bosque, D. Joaquin Conesa Romero y D. Ricardo Gil de Hidalgo.

Dicen de Alcañiz:

«Desde la tarde del viernes hasta las nueve de la mañana del sábado, estuvo cayendo algo de nieve, que al cabo de las horas cubrió el suelo con una capa de medio palmo de espesor. El tiempo sigue inclinado á nevar y con el frío suficiente para que no se deshiele la que cayó anteayer y ayer.»

NOTICIAS GENERALES.

Han tomado posesión de sus cargos ante la Sala de Gobierno de la Audiencia territorial de Zaragoza los señores D. Anastasio Vindel y Palomino y don Francisco Javier Lapoya y Elorz, nombrados respectivamente Magistrado y Abogado fiscal de la misma.

Recíbense horribles pormenores respecto á las desgracias y daños causados por los últimos terremotos.

Las provincias de Granada y Málaga son las que más han padecido.

En Albuquerque y Albuqueros hubo 150 muertos; Atenas del Rey 40; Murcas 8; Loja 12, Motril 1; Olivar 4 y en Tolaraya 12.

En Málaga ocasionaron dos muertos. Aldacin 32 y 5 en otros puntos.

Cuéntanse desgraciadamente muchas más víctimas, cuyo número van comunicando los gobernadores, y hay centenares de casas destruidas por los terremotos.

VARIEDADES.

CHARADA.

Mucho puede Don Dinero,
Y tras de potencia tanta
Corremos en estos días,
Por que son días de Pascua.
Y como el medio más fácil
De nadar en la abundancia
Es hacer que el premio gordo
En el sorteo nos caiga;
Nos jugamos muchos cuartos,
Y en toda la temporada
Qué á Noche buena precede,
De otra cosa no se habla.

Así yo quise ser rico.
Y como todos jugaba;
Mas prima dos lo que puse,
Lo mismo que la esperanza.
No segunda mucho crédito
Al que á jugar me inclinaba;
Mas ya que la suerte ofrece
Con finura y sin ganancia,
Recibo lo que me da;
Es decir, le doy en blanca
Moneda lo que me pide,
Para que no dos tres nada.
Llegó el día veintitres,
Y aunque no he segunda cuarta
El chasco que me llevé;
Por tan sabido se calla.
Un consuelo me ha quedado,
Y es que lo que á mi me pasa,
Sucede á todos aquellos
Que al mirar, la lista larga
De los números premiados,
Se quedan con una vara
De narices, y mas fríos
Que de mármol una estatua.
Nos cayó si ¡ya lo creo!
Pero fué una grande capa
De nieve que hasta el teatro
Llegó ¡si será esta mala!
Dicen que nos valdrá mucho;
Que ya no faltará el agua;
Que las cosechas prometen,.....
Mas yo cuando vuelvo á casa
No miro mas que á mis botas
Un poquito adelantadas,
Que gozan y hasta se rien
De ver alfombra tan blanca;
Gracias que un par de mi todo
En la cacerola canta,
Y están diciendo comedme.
Esta es la única ventaja
Que saqué de loterías,
De nieves y de las Pascuas.
Que caceis, caros lectores,
Algunos de aquesta raza
Con escopeta remington,
O con perdigon de plata
Os desea el que compuso
Esta estupenda charada.

BOLETIN RELIGIOSO.

Santos de hoy.—San Antero, papa y mártir; San Daniel, mártir, y Santa Geneveva, virgen.

La misa y oficio divino son de S. Juan, apóstol y evangelista, cuya octava celebra en este día la Santa Iglesia.

Santos de mañana.—San Tito, obispo y confesor; Santa Dafrosa y los Santos mártires Prisco, Prisciliano y Benita.

Santos del día 5.—La vigilia de la Epifanía; San Telésforo, papa, y San Simeon Estilita.

Santos del día 6.—La Epifanía del Señor; Santa Macra, virgen, y San Melanio, confesor.

Cultos.—El próximo Domingo comenzará en la iglesia de Santa Teresa la novena del Niño Jesús, perdido y hallado en el Templo.

En la del Salvador se celebrará el día de la Epifanía ó de los Santos Reyes la festividad acostumbrada.

INSTITUTO PROVINCIAL DE TERUEL.

Estacion meteorológica.

Mes de Diciembre de 1884 y Enero del 85.

Dias.	Altura del barómetro reducido á 0°. y en mm. á las 9 mañana.	Temperatura del aire en grados centígrados.		
		Máximas.		Minima.
		Sol.	Sombra.	Sombra.
30	680'64	14' »	7' 2	-4' 2
31	684'61	5' 8	0' 8	-4' »
1.º	688,54	4' 4	-0' 4	-8' »

Precios corrientes en el Mercado de esta plaza el día 2 de Enero de 1885.

Chamorra á 34 reales fanega ó 15 reales 88 céntimos doble decálitro.
Chamorro á 29 id. id., ó 13,55 id. id.
Jejas á 27 y 28 id. id., ó 12,61 y 13,08 id.
Royos á 27 id. id., ó 12,61 id. id.
Morcachos á 20 y 24 id. id., ó 9,54 y 11,21 idem idem.
Centenos á 16'50 id. id., ó 7,71 id. id.
Cebada á 15 id. id., ó 7 id. id.
Arroz á 24 y 26 reales arroba de 13'24 kilos.
Judías pinet á 23 id. id. de id.
Bacalao á 42 id. id. de id.
Azucar blanco 1.º á 56 id. id. de id.
Idem terciado de 44 á 52 id. id. de id.
Aceite á 60 id. id. de id.
Aguardiente usual 1.º á 22 reales cántaro de 10'96 litros.
Idem 2.º á 20 id. id. de id.
Anis dulce, *La Confianza*, á 26 id. id. de id.
Vino campo Carriñena á 18 id. id. de id.
Idem rivera de Daroca á 16 id. id. de id.
Idem Valenciano á 14 id. id. de id.

ANUNCIOS.

NUEVO MÉTODO DE SUMAR

con rapidéz, facilidad y exactitud,
no fatigando nada absolutamente
la memoria;

por

D. Felipe Navarro é Izquierdo,

SECRETARIO DE AYUNTAMIENTO.

Obra de utilidad práctica que cremos muy recomendable especialmente para todas cuantas personas por su profesion tengan que practicar muchas sumas, pues conseguirán economía de tiempo y de trabajo haciendo aplicacion del método referido.

El precio de cada ejemplar es una peseta; á los maestros, que tomen varios, se les rebajará el 25 por 100.

Hay establecido depósito en esta capital en casa de Mateo Garzarán, sastre, plaza del Mercado.

Teruel Imp. de LA CONCORDIA,
á c. de L. Molis, Plaza de Bolamar, 18.